

BAELc11

Friday, 24 June 2022		
11:00-11:50		Registration
11:50	Elisabeth Reber	Conference opening
Chair: Pawel Sickinger		
12:00-12:30	Stefanie Rottschäfer + Laura Petersen	<i>"What are they talking about?" – Discourse strategies in multilingual families using English as a lingua franca</i>
12:30-13:00	Cheng Lyu	<i>Internal modifications in German ELF requests</i>
13:00-13:30	Alina Schuster	<i>"You're most welcome!" Responding to thanks in Malaysian English</i>
13:30-15:00		Lunch break
Chair: Lionel Sango		
15:00-15:30	Lisa Altendorf	<i>German students' extramural online activities and how they relate to English proficiency</i>
15:30-16:00	Nadya Izzaamiouine	<i>Intercultural Communicative Competence in foreign language teaching and learning: A comparison of the situation in Morocco and Germany in tertiary education</i>
16:00-16:30	Rebeca Company Almagro	<i>Review Response by Students of Tourism: A Corpus Linguistics Approach</i>
16:30-16:45		Coffee break
Chair: Stefanie Rottschäfer		
16:45-17:15	Ragnhild Hinderling	<i>„Someone needs to beat this MAN to death 🤪“ – Investigating Differences in Target-Based Online Hate Speech on TikTok</i>
17:15-17:45	Hanna Bruns	<i>"Es ist an uns, liebe Freundinnen und Freunde" – A diachronic study on gender-fair language use in German and English</i>
18:00		Conference dinner at <i>Tuscolo</i> , Gerhard-von-Are-Str. 8, Bonn

BAELc11

Saturday, 25 June 2022

Chair: Elisabeth Reber

10:00-11:00	Keynote lecture by Susanne Mohr <i>Critical perspectives on applied linguistics and tourism research</i>	
11:00-12:00	Poster Pitch + Coffee break + Poster session*	
Chair: Hanna Bruns		
12:00-12:30	Leda Berio, Kurt Erbach, Daniel James, Benedict Kenyah-Dampthey, and Esther Seyffarth	<i>Conceptions and concepts of race: a cross-linguistic analysis</i>
12:30-13:00	Louis Lee	<i>"I WANT YOU" A Close Look to Persuasion Techniques used in The Voice US</i>
13:00-13:30	Kathryn Sherwood	<i>Politeness in Manga and Their Translations: A Comparison of Japanese Politeness Strategies with its English Translation in the Manga Yotsubato</i>
13:30-14:00	Asma Elasfour	<i>Translating government information on the COVID-19 pandemic: English as a lingua franca in Germany</i>
14:00	Elisabeth Reber	Conference closing

Poster presentations (Saturday, 25 June 2022, 11:30-12:30)

Ayyah Albarouni	<i>Translation into Modern Standard Arabic: The case of translating government information on the COVID-19 pandemic</i>
Hassan Banaruee	<i>Metaphor Aptness across Cultures</i>
Mariia Ivakhova	<i>A Contrastive Study of Complimenting and Compliment Responses among German and Ukrainian Speakers</i>
Swantje Leiting	<i>With a great compliment comes a great response-ibility: Upgraders and downgraders in written compliment responses in English English and Malaysian English</i>
Lisa Lubomierski	<i>Investigating German multimodal requests in instant messaging</i>
Sallar Mahdi Kamo	<i>A Comparative Study of Politeness in German and Kurdish Kurmanji Business Negotiations</i>
Annalena Marticke	<i>A cross-cultural and diachronic investigation: Offensive language use in British and Australian drama series</i>
Rebecca Parisi	<i>Impoliteness in comedy series – investigating strong swear words among British and American TV series from a diachronic perspective</i>
Emma Schmidt	<i>Recognizing linguistic plurality during times of crisis: Assessing the quality of online English medical translations on Covid-19 by official health authorities in Germany and Luxembourg</i>
Farzaneh Tavooosi Iraj	<i>An Analysis of Students' Emails</i>